

Informação de contato

E-mail

antonios.ghali@alic.pt

Endereço

Av. Rainha D. Leonor, nº 21 –
5º Esq. 1600-683 LISBOA

Telefone

00351914673540

Habilidades

- Comunicação: desenvoltura, coerência entre o discurso e a acção, objectividade, capacidade de transmitir ideias, bom português.;
- Liderança: capacidade de envolver e motivar as pessoas, carisma, tomada de decisão
- Capacidade de detectar e resolver problemas
- Ética: transparência, confiabilidade
- Flexibilidade: capacidade de se adaptar às mudanças
- Autoconfiança e autoconhecimento
- Iniciativa
- Compreensão interpessoal e empatia

Idiomas

Árabe

Língua materna

Português

Nativo

Espanhol

Nativo

Inglês

Avançado

Antonios Ghali



Experiência

Freelancer
Atualmente

● Guia Intérprete . Tradutor

Guia Intérprete de Árabe,Português,espanhol e inglês. Intérprete de Árabe,Português,espanhol e inglês (Tradução em simultâneo,consecutiva e escrita) (Freelancer)

Elegant Voyage – Agência de Viagens e Operador Turístico

Egipto

Abril-2003

Abril-2006

● Tour Leader. Guia interprete

Tour Leader Representante das agências: Kuoni (Espanha), Travelplán (Espanha) e Viagens Abreu (Portugal), no Cairo; Assistência no aeroporto, acompanhamento aos hotéis para efectuar check in e dos hotéis para o aeroporto no check out (grupos e individuais); Acompanhamento nos diversos tours incluídos ou opcionais Assistência 24 horas em caso de emergência.

Guia interprete de espanhol e português.

Hotel Zoser Partner

Egipto

Setembro-2002

Abril-2003

● Guest relations

Assistente do Director Geral; Relações Públicas, Relações com clientes.

Educação

Instituto de Novas Profissões(Universidade Lusófona)

Lisboa - Portugal

2018

● Curso de Pós Graduação de Tour Guiding

Curso especializado na actividade profissional do Guia-Intérprete. Formação contínua e especializada em património cultural e idiomas técnicos.

Universidade Nova de Lisboa; Faculdade das Ciências Sociais e Humanas

Lisboa - Portugal

2006

● Curso superior de Filologia Espanhola (Equivalência De Habilitações Da titularidade de Licenciatura)

Língua espanhola (as suas variedades, linguística, cultura e Historia).
Media final 16 Valores

Universidade de Ain Shams (Faculdade das Línguas)

Cairo - Egipto

2002

● Curso superior de Filologia Espanhola(Licenciatura)

Língua espanhola (as suas variedades, linguística, cultura e Historia).
2ª Língua Inglês
Media final 16 Valores

Realizações

Membro Fundador Da ALIC (Associação Lusófona dos Intérpretes de Conferência).
www.alic.pt

Experiência profissional como Intérprete(destaques):

Iniciativa 5+5 (Militar, económico, cultural, medico).

Instituto nacional da defesa (iniciativa 5+5 defesa).

Assembleia da República(União pelo mediterrâneo, assembleia parlamentar do mediterrâneo, a visita de Seu Eminência o Grande imã de Al Azhar).

Presidência da República (visita do Presidente de Egipto a Portugal, visita do Grande Imã de Al Azhar)

Ministério dos negócios estrangeiros(2018- encontro de Seu Eminência Grande Imã de alazhar com seu Excelência o Ministro dos negócios Estrangeiros no âmbito da visita do grande Imã de Al Azhar).

Iniciativa terra justa Fafe

Varias interpretações consecutivas com os meios de comunicação social(radio renascença, lusa, sic , rtp, canal porto)

Referências

Protocolo do Estado
Ministério dos Negócios Estrangeiros
Largo das Necessidades
1399-030 Lisboa - Portugal
Tel : + 351 21 394 62 83

Viagem Abreu,S.A.
Contacto:Sra .Maria Helena Lopes
Tel:214156193

Widetravel
Contacto: Sra .Susana Leite.Coordinadora de reuniões e eventos
Telm:961774393.

Cristbet Tradução,Legendagem e Conferências
Contacto Sra .Ana Romeiro.Assistente de administração
Telm.912522520.

Embaixada da República Árabe de Egipto em Portugal.

Eurocongressos
Contacto:Karine Van de Woestijne.Diretora Executiva
Tel.211147170

M.S Montez Unipessoal Lda
Contacto:Maria Santa
Tel.214435397

Onoma-Gabinete de Traduções Limitada
Contacto: Cláudia Morais
Tel: 213 929 590

Lucca Events
Contacto: Sra.Paula Costa
Tel:217972687.

Câmara do comercio árabe portuguesa

